



## **Stqarrija ta' privatezza: L-ipproċessar ta' data personali relatata mal-Premju tal-KESE ghas-Solidarjetà Ċivili**

[Ir-Regolament \(UE\) Nru 2018/1725](#) japplika għall-ipproċessar ta' data personali miġbura b'rabta mal-kompetizzjoni għall-premju tal-KESE ghas-solidarjetà ċivili (applikazzjoni, evalwazzjoni, promozzjoni, premjazzjoni).

### **1. Min huwa responsabbli għall-ipproċessar tad-data personali?**

Il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew huwa responsabbli (bħala kontrollur) għall-ipproċessar tad-data personali.

Is-servizz responsabbli huwa:

Direttorat D - Komunikazzjoni u Relazzjonijiet Interistituzzjonali

Direttur

Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew

Rue Belliard 99-101

B-1040 Bruxelles

Indirizz elettroniku: [EESCprize@eesc.europa.eu](mailto:EESCprize@eesc.europa.eu)

### **2. X'inhu l-għan tal-ipproċessar?**

Id-data personali tiegħek tingabar u tiġi proċessata għall-fini tal-għażla, il-premjazzjoni u l-promozzjoni tal-Premju tal-KESE ghas-Solidarjetà Ċivili.

### **3. X'inhu l-bażi legali għall-ipproċessar?**

L-ipproċessar tad-data personali jsir abbażi tal-Artikolu 5, paragrafu 1(a) tar-Regolament (UE) Nru 2018/1725 peress li huwa meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tal-KESE.

Ċerta data personali tiġi pproċessata abbażi tal-kunsens (l-Artikolu 5 paragrafu 1(d) tar-Regolament (UE) Nru 2018/1725).

Id-data personali tiegħek tiġi pproċessata wkoll abbażi tal-Artikolu 5(1)(b) ta' dan l-aħħar Regolament sabiex tkun konformi mar-Regolament Finanzjarju tal-UE ([ir-Regolament \(UE, Euratom\) 2018/1046](#)).

### **4. Liema data personali tiġi pproċessata?**

Id-data personali li ġejja tiġi pproċessata:

- Isem;
- Funzjoni;
- Dettalji ta' kuntatt (il-persuna ta' kuntatt, l-indirizz elettroniku, in-numru tat-telefon/in-numru tal-faks, l-indirizz postali, l-organizzazzjoni, il-pajjiż ta' residenza, l-indirizz tal-internet);
- In-numru tal-VAT, in-numru ta' registrazzjoni tal-organizzazzjoni, in-numru tal-passaport, in-numru tal-karta tal-identità;
- Data u dokumenti ta' prova relatati mal-kriterji ta' esklużjoni u eliġibbiltà;
- Dikjarazzjoni fuq l-unur li l-kandidati mhumiex f'waħda mis-sitwazzjonijiet ta' esklużjoni msemmija fir-Regolament Finanzjarju.

F'każijiet speċifiċi, il-kandidati se jintalbu wkoll biex jibagħtu lill-KESE d-data li ġejja:

- Id-dokumenti ta' prova għad-dikjarazzjoni fuq l-unur (iċ-ċertifikati għall-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali u t-taxxi mhallsa, ir-rekords ġudizzjarji/iċ-ċertifikat ta' kondotta tajba, kopja tal-karta tal-identità jew tal-passaport eċċ.);
- Dettalji dwar l-entità legali tagħhom u d-dokumenti ta' prova;
- Referenza tal-kont bankarju (il-kodiċijiet IBAN u BIC), dikjarazzjoni bankarja;
- Ritratti u/jew filmati li juru l-inizjattivi/il-proġetti/il-programmi proposti għall-premju.

## **5. Min huma r-riċevituri jew il-kategoriji ta' riċevituri tad-data personali tiegħek?**

Għall-fini ddettaljata hawn fuq, l-aċċess għad-data personali msemmija hawn fuq jingħata jew jista' jingħata lil dawn il-persuni li ġejjin:

- Il-persunal tal-KESE responsabbli għall-ġestjoni tal-proċedura ta' kompetizzjoni;
- Il-membri tal-kumitat tal-evalwazzjoni, inklużi esperti u evalwaturi esterni li jaħdmu f'isem il-KESE għall-fini tal-evalwazzjoni tal-partecipazzjonijiet;
- Il-kuntratturi tal-KESE li jaħdmu għall-KESE għall-fini tal-ġestjoni u l-promozzjoni tal-kompetizzjoni. B' mod aktar speċifiku, f'każ li tiddaħhal fil-lista preliminari għall-premju, jista' jingħata aċċess għad-data personali li ġejja lill-kuntratturi tal-KESE li jkunu ngħataw il-kompitu biex jiktbu test jew jipproduċu vidjow dwar il-premju u/jew li jippubblicizzaw il-premju u l-kandidati fil-lista preliminari: l-isem u d-dettalji ta' kuntatt tal-entità/individwu li timplimenta l-inizjattiva, il-proġett jew il-programm inklużi fil-lista preliminari; l-isem tal-inizjattiva, il-proġett jew il-programm magħzula fil-lista preliminari għall-premju. F'każ li tiġi mistieden għaċ-ċerimonja tal-premjazzjoni, minbarra d-data msemmija hawn fuq, in-numru u/jew il-kopja tal-karta tal-identità/tal-passaport se jingħataw lill-kuntratturi/operaturi ekonomiċi li huma responsabbli għall-ivjaġġar u l-akkomodazzjoni tiegħek f'isem il-KESE;
- Membri tal-pubbliku. F'każ li tingħata premju mill-KESE, id-data personali msemmija hawn taht se tiġi ppubblikata (fost l-oħrajn permezz ta' stqarrijiet għall-istampa, fuq il-web u/jew il-midja soċjali) f'konformità mal-obbligu tal-KESE li jippubblika informazzjoni dwar ir-rebbieha tal-kompetizzjonijiet ifffinanzjati mill-baġit tal-Unjoni Ewropea: l-isem u d-dettalji ta' kuntatt tal-entità/l-individwu li timplimenta l-inizjattiva, il-proġett jew il-programm li għalihom jingħata l-premju; l-isem tal-inizjattiva, tal-proġett jew tal-programm; l-ammont tal-premju mogħti. Barra minn hekk, jiġu ppubblikati wkoll ritratti u filmati relatati mal-ġhoti tal-premju u mal-inizjattivi, proġetti u programmi li għalihom jingħata l-premju. Għall-kandidati li ma jingħataw premju, il-KESE jista' jippubblika l-isem tal-kandidati (entità jew individwu), l-isem u l-kontenut tal-attivitajiet tagħhom, il-pajjiż ta' residenza jew ta' registrazzjoni tagħhom u l-URL tas-sit web uffiċjali jew tal-profil pubbliku tagħhom. Kwalunkwe data addizzjonali ta'

kandidati li ma jkunux ingħataw il-premju tista' tiġi ppubblikata biss soġġetta għal kunsens informat bil-miktub tal-entità/l-individwu kkonċernat;

- Is-servizz legali tal-KESE u l-qrati kompetenti f'każ ta' tilwima;
- Il-persuni u l-korpi responsabbli għall-monitoraġġ, awditu jew komputu ta' spezzjoni b'rabta mal-applikazzjoni tal-liġi tal-Unjoni Ewropea (eż. awditi interni, il-Bord dwar l-Irregolaritajiet Finanzjarji msemmi fl-Artikolu 93 tar-Regolament Finanzjarju, il-Bord tal-Esklużjoni msemmi fl-Artikolu 143 tar-Regolament Finanzjarju, l-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi – OLAF);
- Għall-finijiet li jiġu mharsa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, id-data personali tiegħek tista' tiġi trasferita lis-servizzi tal-awditjar intern, lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri jew lill-Uffiċċju Ewropew ta' kontra l-Frodi u bejn l-uffiċjali awtorizzanti tal-KESE u l-korpi tal-UE.

## **6. Id-data personali tiegħek tiġi trasferita lil pajjiż terz (Stat li mhuwiex Membru tal-UE) jew organizzazzjoni internazzjonali?**

Id-data personali tiegħek mhix se tiġi trasferita lil Stat li mhuwiex Membru tal-UE jew lil xi organizzazzjoni internazzjonali.

## **7. Kif tista' teżerċita d-drittijiet tiegħek?**

Għandek id-dritt li titlob aċċess għad-data personali tiegħek. Barra minn hekk, għandek id-dritt li titlob rettifika jew tħassir jew restrizzjoni tal-ipproċessar tad-data personali tiegħek.

Fejn applikabbli, għandek id-dritt toġġezzjona għall-ipproċessar tad-data tiegħek. Inti għandek ukoll id-dritt li tirtira l-kunsens tiegħek fi kwalunkwe hin.

Niġbdulek l-attenzjoni b'mod speċjali għall-konsegwenzi ta' talba għal tħassir, oġġezzjoni għall-ipproċessar u rtirar ta' kunsens peress li dawn jistgħu jwasslu għal bidla tat-termini tal-kompetizzjoni u jwasslu għal rifjut.

Inti tista' tindirizza l-mistoqsijiet tiegħek lil ([EESCprize@eesc.europa.eu](mailto:EESCprize@eesc.europa.eu)). Il-mistoqsija tiġi trattata fi żmien hmistax-il (15) jum ta' xogħol.

Għandek id-dritt li tressaq ilment lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)) jekk tħoss li jkunu nkisrulek id-drittijiet tiegħek skont ir-Regolament (UE) 2018/1725 b'riżultat tal-ipproċessar tad-data personali tiegħek mill-KESE.

## **8. Għal kemm żmien tinzamm id-data personali tiegħek?**

- Fajls relatati mal-proċeduri tal-kompetizzjoni, inkluża d-data personali, jinżammu fid-dipartiment responsabbli mill-proċedura sakemm tkun iffinalizzata, u fl-arkivji għal perjodu ta' mill-inqas 5 snin wara d-data li fiha l-Parlament Ewropew jagħti l-kwittanza fir-rigward tas-sena finanzjarja li fiha jkun sar il-pagament tal-premju (ara l-Artikolu 75 tar-Regolament Finanzjarju). Data ta' kandidati li ma jintgħażlux se tinzamm biss għal 5 snin wara l-għoti tal-premju;
- Sat-tmiem ta' awditjar possibbli jew investigazzjoni amministrattiva jew ġudizzjarja, jekk wiehed minnhom ikun beda qabel ikun intemm il-perjodu msemmi hawn fuq;
- Wara li jgħaddu l-perjodi msemmija hawn fuq, il-fajls tal-premju li fihom data personali jista' jittiehed kampjun tagħhom biex jintbagħat fl-arkivji storiċi tal-UE għal konservazzjoni. Il-fajls li ma jkunx ittiehed kampjun tagħhom jinqerdu.

**9. Id-data personali miġbura tintuża għat-tehid ta' deċiżjonijiet b'mod awtomatizzat, inkluż ittfassil ta' profili?**

Il-KESE mhux se juża l-informazzjoni personali tiegħek biex jieħu deċiżjonijiet awtomatizzati dwarek. “Deċiżjonijiet awtomatizzati” huma definiti bhala deċiżjonijiet magħmulin mingħajr l-intervent uman.

**10. Id-data personali tiegħek se tkun ipproċessata ulterjorment għal fini differenti minn dak li tkun inkisbet għalih?**

Le. F'każ ta' htieġa bħal din, il-KESE jitlob il-kunsens informat bil-miktub tiegħek.

**11. Lil min tista' tikkuntattja jekk ikollok mistoqsijiet jew ilmenti?**

Jekk għandek xi mistoqsijiet oħrajn dwar l-ipproċessar tad-data personali tiegħek, jekk jogħġbok ikkuntattja lis-servizz responsabbli għall-ipproċessar tad-data personali tiegħek, ([EESCprize@eesc.europa.eu](mailto:EESCprize@eesc.europa.eu)). Tista' tikkuntattja wkoll lill-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data tal-KESE ([data.protection@eesc.europa.eu](mailto:data.protection@eesc.europa.eu)) u/jew lill-[Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data](#) ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)) fi kwalunkwe ħin.